

Asie de l'Est

Chine

Les relations entre le Canada et la Chine ont continué de s'améliorer et de se diversifier en 1976.

La valeur totale des échanges est restée légèrement inférieure à celle de 1974, année où les exportations et les importations avaient atteint les chiffres record respectifs de 438 et de 61 millions de dollars. En partie à cause d'un meilleur rendement de la production chinoise de blé, l'exportation canadienne de cette denrée a été réduite, de sorte que la valeur totale des exportations est tombée à 169 millions de dollars pour les neuf premiers mois de l'année. Pour la même période, les importations en provenance de la République populaire de Chine (RPC) sont passées à 64 millions de dollars. Le Comité mixte du commerce Canada-Chine s'est réuni à Pékin au printemps pour passer en revue l'ensemble des relations commerciales sino-canadiennes, et notamment les possibilités d'accroître les exportations de produits non céréaliers. Le 13 octobre, l'Accord de commerce entre les deux pays a été reconduit pour une nouvelle période de trois ans.

Les échanges techniques et commerciaux survenus en 1976 donnent une idée de l'ampleur que prennent les relations sino-canadiennes. C'est ainsi qu'un groupe de cartographes chinois est venu au Canada étudier nos techniques de cartographie et d'arpentage. Dans le cadre du même programme, une délégation canadienne de spécialistes des levés géophysiques s'est rendue en Chine à son tour. On peut citer également la visite au Canada d'une délégation de la Société des métaux de la RPC intéressée aux techniques minières canadiennes et la visite en Chine d'un groupe de techniciens en photographie qui sont allés discuter des derniers progrès des techniques de traitement de la couleur.

Les échanges culturels ont aussi occupé une place importante dans les relations bilatérales du Canada avec la Chine. En août, le vice-ministre chinois de la Santé publique a piloté une délégation au Canada et assisté à l'inauguration officielle de la Maison Bethune

à Gravenhurst, en Ontario, lieu de naissance du docteur Norman Bethune, héros de l'armée de Mao Tsé-toung décédé au cours de la deuxième guerre sino-japonaise alors qu'il pratiquait et enseignait la médecine. Une équipe de quatre reporters de la radio et de la télévision chinoises, au Canada en juillet et août, était sur les lieux.

Dans les domaines musicaux et artistiques, les préparatifs d'un certain nombre d'échanges allaient bon train alors même que des visites étaient faites de part et d'autre. En juin, *les Hommes des profondeurs*, chorale de mineurs du Cap-Breton, ont donné une série de concerts en Chine. Au printemps de 1977, le Ballet de Changhaï se produira au Canada et en 1978, l'Orchestre symphonique de Toronto effectuera une tournée en Chine, accompagné d'une équipe cinématographique de Radio-Canada. Du côté sportif, l'équipe de hockey des Blues de l'Université de Toronto a disputé une série de matches hors-concours en RPC au cours du mois de décembre.

Dans le cadre d'un programme officiel d'échanges universitaires, vingt-cinq étudiants canadiens sont allés étudier en Chine et trente étudiants chinois sont venus au Canada en 1976. On a également mis la dernière main à l'organisation d'un échange de professeurs entre les deux pays, qui débutera pendant l'hiver de 1977.

Vietnam

Le 2 juillet 1976, jour de la proclamation de la République socialiste du Vietnam, l'unification du Vietnam était consacrée. Le Canada n'a pas eu à reconnaître officiellement le nouvel État, puisque ses relations avec lui ont été jugées être la continuation de celles déjà établies avec les anciens gouvernements des Vietnams du Nord et du Sud.

En septembre, une délégation dirigée par le sous-ministre des Affaires étrangères, M. Hoang Luong, est venue au Canada s'entretenir de diverses questions bilatérales et multilatérales. A la suite de quoi, en novembre, le gouvernement du Vietnam a envoyé à Ottawa une mission diplomatique chargée d'y établir une ambassade. A cause de son programme de